

Aussi, la liste du service civil du Canada pour 1907.

Ordonné, qu'elle soit déposée sur la table, et elle est comme suit:—

*(Voir Documents de la Session No 30.)*

Aussi, le rapport, les états et les statistiques du département du Revenu de l'Intérieur de la Puissance du Canada, pour l'année fiscale finissant le 30 juin 1906. Partie I—Accise. Partie II—Poids et mesures, gaz et lumière électrique. Partie III—Falsification des substances alimentaires.

Ordonné, qu'ils soient déposés sur la table, et ils sont comme suit:—

*(Voir Documents de la Session Nos 12, 13 et 14.)*

Aussi, le rapport du département de l'Intérieur, pour l'exercice commencé le 1er juillet 1906 et terminé le 31 mars 1907.

Ordonné, qu'il soit déposé sur la table, et il est comme suit:—

*(Voir Documents de la Session No 25.)*

Aussi, le rapport annuel du département des Chemins de fer et Canaux, pour l'exercice commencé le 1er juillet 1906 et terminé le 31 mars 1907.

Ordonné, qu'il soit déposé sur la table, et il est comme suit:—

*(Voir Documents de la Session No 20.)*

L'ordre du jour appelant la prise en considération du discours de Son Excellence, prononcé du Trône à l'ouverture de la quatrième session du dixième Parlement, ayant été lu,

L'honorable M. Belcourt, secondé par l'honorable M. Campbell, a proposé:

Que l'adresse suivante soit présentée à Son Excellence le Gouverneur général pour remercier humblement Son Excellence du gracieux discours qu'Elle a bien voulu faire aux deux Chambres du Parlement:—

A Son Excellence le très honorable Sir ALBERT HENRY GEORGE, COMTE GREY, Vicomte Howick, Baron Grey de Howick, dans le comté de Northumberland, dans la pairie du Royaume-Uni, et Baronnet; Chevalier Grand-Croix de l'Ordre très distingué de Saint-Michel et Saint-Georges, etc., etc., Gouverneur général et Commandant en chef de la Puissance du Canada.

PLAISE À VOTRE EXCELLENCE:

Nous, très fidèles et loyaux sujets de Sa Majesté, le Sénat du Canada, assemblés en Parlement, demandons qu'il nous soit permis d'offrir nos humbles remerciements à Votre Excellence pour le gracieux discours que Votre Excellence a adressé aux deux Chambres du Parlement.

Après débat,

Sur motion de l'honorable Sir Mackenzie Bowell, secondé par l'honorable M. Sullivan, il a été

Ordonné, que la suite du débat sur la dite motion soit remise à demain.

Alors, sur motion de l'honorable M. Scott, secondé par le très honorable Sir Richard Cartwright,

Le Sénat s'est ajourné.